

PIRKIMO – PARDAVIMO SUTARTIS

2015 m. liepos mėn. 1 d. Nr. 5-52

Vilnius

BĮ Vilniaus miesto socialinės paramos centras, Kauno g. 3, Vilnius, įmonės kodas 190997565, atstovaujamas Socialinių paslaugų namuose skyriaus vedėjos, pavaduojančios direktorių, Vilijos Puodžiuvienės, veikiančios pagal įstaigos nuostatus, toliau vadinama Pirkėju, iš vienos pusės ir UAB „Fakto“ autocentras, atstovaujamas direktoriaus Donato Rutkausko, veikiančio pagal įmonės įstatus, toliau vadinama Pardavėju, iš kitos pusės, sudarė šią pirkimo-pardavimo sutartį (toliau - Sutartis). Toliau sutartyje abi šalys bendrai vadinamos Šalimis.

I. SUTARTIES OBJEKTAS

1. Šia sutartimi Pardavėjas įsipareigoja perduoti keturis naujus vienatūrius lengvuosius automobilius (toliau - Prekės), skirtus mobilioms komandoms integraliai pagalbai teikti, Pirkėjo nuosavybėn, o Pirkėjas įsipareigoja priimti Prekes ir sumokėti Pardavėjui už jas nustatytą pinigų sumą šios sutarties numatytomis sąlygomis ir tvarka.

2. Perkamų Prekių savybės ir kiekiai nurodyti sutarties 1 priede.

II. SUTARTIES KAINA

3. Sutarties kaina yra 58 680,00 Eur (penkiasdešimt aštuoni tūkstančiai šeši šimtai aštuoniasdešimt eurų 00 ct) su PVM, iš kurių PVM sudaro 10 184,12 Eur (dešimt tūkstančių viena šimtą aštuoniasdešimt keturis eurus, 12 ct).

4. Sutartyje nurodyta Prekių kaina dėl bendro kainų lygio kitimo perskaičiuojama nebus, visą riziką dėl kainų padidėjimo prisiima Pardavėjas.

5. Bendra Prekių kaina, nurodyta šios Sutarties 3 punkte, yra galutinė ir apima visas tiesiogines ir netiesiogines išlaidas, įskaitant Prekių pristatymą Pirkėjui, paruošimą eksploatacijai ir kt.

6. Pasikeitus PVM dydžiui prekių kaina keičiama proporcingai PVM pasikeitimo dydžiui. Kaina perskaičiuojama per 1 darbo dieną po Lietuvos Respublikos pridėtinės vertės mokesčio įstatymo pakeitimo įsigaliojimo dienos. Perskaičiuota kaina taikoma po perskaičiavimo pateiktoms prekėms apmokėti. Pasikeitus kitiems mokesčiams prekių kaina perskaičiuojama nebus.

7. Prekių kainai įtakos negali turėti terminų pažeidimas, medžiagų, įrengimų, darbo užmokesčio ir kitų panašių išlaidų išaugimas.

8. Šalys susitaria, kad, nepaisant to, kas nurodyta mokėjimo pavedimuose, Pirkėjui atlikus mokėjimus pagal Sutartį, įmokos pirmiausiai yra skiriamos padengti anksčiausiai atsiradusiems įsiskolinimams pagal Sutartį, antrąja eile – delspinigiams apmokėti (jeigu jie buvo priskaičiuoti pagal Sutartį), trečiąja eile – palūkanoms apmokėti (jeigu jos buvo priskaičiuotos pagal Sutartį).

III. TIEKIMO TERMINAI IR SĄLYGOS

9. Pardavėjas įsipareigoja paruoštas eksploatacijai ir savo sąskaita užregistruotas Pirkėjo vardu VĮ „Regitra“ Prekes pristatyti adresu Kauno g. 3, Vilniuje, per 100 (šimtą) kalendorinių dienų nuo sutarties pasirašymo dienos. Dėl nenumatytų aplinkybių, kurios nepriklauso nuo Pardavėjo, gali būti nukeltas prekių pristatymo terminas, bet ne ilgiau kaip 2 savaitėm, terminų nukėlimas fiksuojamas papildomu susitarimu.

10. Kartu su Prekėmis turi būti perduodama visa su jomis susijusi techninė-eksploatacinė ir kt. dokumentacija (lietuvių kalba).

11. Prekės tampa Pirkėjo nuosavybe, kai abi šalys pasirašo Prekių perdavimo-priėmimo aktą.

Vilniaus miesto
socialinės paramos centro
Socialinių paslaugų namuose
skyriaus vedėja
Vilija Puodžiuvienė

[Signature]
pavaduojanti
direktorę

Pardavimų vadovas
Audrius Šatas

[Signature]

[Signature]

12. Prekės, neatitinkančios 1 priede numatytos techninės specifikacijos ir šios sutarties 24 punkte nustatytų reikalavimų, nepriimamos ir Prekių perdavimo-priėmimo aktas nepasirašomas.

13. Pasirašius Prekių perdavimo-priėmimo aktą, išrašoma PVM sąskaita-faktūra sumai, neviršijančiai Prekių perdavimo-priėmimo akte nurodytos vertės.

IV. APMOKĖJIMO SĄLYGOS

14. Pirkėjas už pateiktas Prekes iš 37 punkte nurodyto finansuotojo gautomis lėšomis atsiskaito su Pardavėju per 30 kalendorinių dienų po Prekių perdavimo-priėmimo akto pasirašymo ir PVM sąskaitos-faktūros gavimo dienos. Jeigu iš 37 punkte nurodyto finansuotojo lėšos per šį laikotarpį nėra gautos, šis terminas pratęsiamas iki lėšų gavimo dienos, bet ne ilgesniam kaip 60 kalendorinių dienų laikotarpiui bendrai paėmus.

15. Avansinis mokėjimas nenumatomas.

16. Pardavėjas negali perleisti tretiesiems asmenims visų ar dalies savo teisių, susijusių su Sutartimi, įskaitant reikalavimo teisę į Pirkėjo mokėtinas sumas, be išankstinio Pirkėjo rašytinio sutikimo. Be Pirkėjo išankstinio rašytinio sutikimo sudaryti sandoriai dėl teisių ar pareigų pagal šią Sutartį perleidimo laikytini niekiniais ir negaliojančiais nuo jų sudarymo momento.

V. ŠALIŲ ĮSIPAREIGOJIMAI IR ATSAKOMYBĖ

17. Pardavėjas patvirtina, kad jo teisė disponuoti perduodamomis Prekėmis neatimta ir neapribota bei nėra jokių kitokių apsunkinimų ar apribojimų, galinčių įtakoti Pirkėjo nuosavybės teisę į Prekes.

18. Kiekvienu atveju Pardavėjui praleidus bet kurios pareigos įvykdymo terminą, nustatytą šioje Sutartyje, Pardavėjas moka Pirkėjui 0,02 (dvi šimtasias) procento delspinigius nuo nepateiktų Prekių kainos už kiekvieną uždelstą dieną.

19. Pardavėjas savo sąskaita atlygina visus nuostolius Pirkėjui ir tretiesiems asmenims, kurie atsirado dėl netinkamo sutarties vykdymo ar jos nevykdymo.

20. Sutarties įsipareigojimų vykdymui subtiekiškai nepasitelkiami

21. Pirkėjas, praleidęs terminą laiku atsiskaityti su Pardavėju pagal šią Sutartį už patiektas Prekes, Pardavėjui pareikalavus moka 0,02 (dviejų šimtųjų) procento delspinigius nuo laiku nesumokėtos pinigų sumos už kiekvieną uždelstą dieną.

22. Pirkėjas turi teisę, įspėjęs Pardavėją prieš 15 (penkiolika) dienų, vienašališkai nutraukti šią Sutartį dėl esminio jos pažeidimo. Esminiu šios Sutarties pažeidimu bus laikomas bet kurio įsipareigojimo pagal Sutartį neįvykdymas arba netinkamas įvykdymas.

23. Šalys susitaria, kad, kilus teisminiam ginčui dėl atsiskaitymo už patiektas Prekes, Pardavėjas gali reikalauti priteisti ne didesnes kaip 5 (penkių) procentų metines palūkanas nuo nesumokėtos sumos, kaip tai numatyta LR CK 6.210 str. 1 d.

VI. KOKYBĖ IR TECHNINĖS GARANTIJOS

24. Pagal šią Sutartį parduodamos Prekės yra naujos, nenaudotos, kurių kokybė atitinka gamintojo technines sąlygas bei patvirtinama gamintojo išduotu sertifikatu arba kitu lygiaverčiu jį pakeičiančiu dokumentu.

25. Prekėms taikomos tokios techninės garantijos:

25.1. bendra automobilių garantija – 36 mėnesiai be ridos apribojimo;

25.2. kėbulo garantija – 12 metų nuo kiauptyminio prarūdijimo be ridos apribojimo.

26. Garantijos laikas skaičiuojamas nuo Prekių perdavimo Pirkėjui momento. Garantija numato nemokamą pakeitimą arba taisymą dalių, kurios yra nekokybiškos arba brokuotos. Jeigu Pirkėjas negali naudotis Prekėmis dėl nuo Pardavėjo priklausančių kliūčių, tai garantijos terminas neskaičiuojamas tol, kol Pardavėjas tas kliūtis pašalina.

Vilniaus miesto
socialinės paramos centro
Socialinių paslaugų namuose
skyrėjas vedėja
Vilija Puodžiuvienė
Parašas
data





27. Jeigu perduotos Prekės neatitinka kokybės reikalavimų, Pirkėjas šiame straipsnyje nurodytų garantijų galiojimo laikotarpiu turi teisę savo pasirinkimu pareikalauti:

27.1. kad Prekės ne vėliau kaip per 30 (trisdešimt) kalendorinių dienų būtų pakeistos tinkamos kokybės Prekėmis, išskyrus atvejus, kai trūkumai gali būti pašalinti Pardavėjo arba jie atsirado dėl Pirkėjo kaltės. Trūkumų šalinimo laikotarpiu Pirkėjui turi būti suteikta galimybė neatlygintinai naudotis analogiškais transporto priemonėmis;

27.2. kad būtų atitinkamai sumažinta pirkimo kaina, kai trūkumai yra nedideli ir jie negali būti pašalinti Pardavėjo;

27.3. kad Pardavėjas neatlygintinai per protingą terminą, tačiau ne vėliau kaip per 15 (penkiolika) dienų nuo Pirkėjo pareikalavimo, pašalintų Prekių trūkumus arba atlygintų Pirkėjo išlaidas joms ištaisyti, jei trūkumus įmanoma pašalinti. Remonto laikotarpiu Pirkėjui turi būti suteikta galimybė neatlygintinai naudotis analogiškais transporto priemonėmis;

27.4. grąžinti sumokėtą kainą ir nutraukti Sutartį, kai pateiktos iš esmės netinkamos kokybės Prekės ir šie esminiai neatitikimai kokybės reikalavimams negali būti pašalinti Pirkėjo ir/arba Pardavėjo.

28. Garantija netaikoma, jei defektai atsirado dėl Pirkėjo kaltės. Tiekėjas garantinio aptarnavimo laikotarpiu privalo:

28.1. užtikrinti nemokamą automobilių patikrą ir remontą, pakeisti automobilių detales, mazgus, laikantis garantijos sąlygų;

28.2. atliekant garantinį remontą užtikrinti, kad automobiliai bus priimami ne vėliau kaip per 8 darbo valandas po užsakymo.

VII. NENUGALIMA JĖGA (FORCE MAJEURE)

29. Šalis gali būti visiškai ar iš dalies atleidžiama nuo atsakomybės dėl ypatingų ir neišvengiamų aplinkybių – nenugalimos jėgos (*force majeure*), nustatytos ir jas patyrusios Šalies įrodytos pagal Lietuvos Respublikos civilinį kodeksą, jeigu Šalis nedelsiant pranešė kitai Šaliai apie kliūtį bei jos poveikį įsipareigojimų vykdymui.

30. Nenugalima jėga (*force majeure*) nelaikomos šalies veiklai turėjusios įtakos aplinkybės, į kurių galimybę Šalys, sudarydamos Sutartį, atsižvelgė, t.y. Lietuvoje, jos ūkyje pasitaikančios aplinkybės, sąlygos, valstybės ar savivaldos institucijų sprendimai, sukėlę bet kurios iš Šalių reorganizavimą, privatizavimą, likvidavimą, veiklos pobūdžio pakeitimą, stabdymą (trukdymą), kitos aplinkybės, kurios turėtų būti laikomos ypatingomis, bet Lietuvoje Sutarties sudarymo metu yra tikėtinos. Nenugalima jėga (*force majeure*) taip pat nelaikoma tai, kad rinkoje nėra reikalingų prievolei vykdyti prekių, Šalis neturi reikiamų finansinių išteklių arba Šalies kontrahentai pažeidžia savo prievoles.

VIII. KITOS SĄLYGOS

31. Sutartis įsigalioja nuo jos pasirašymo dienos ir galioja iki visiško šalių sutartinių įsipareigojimų įvykdymo.

32. Supaprastinto atviro konkurso sąlygos yra neatskiriama Sutarties dalis.

33. Pirkimo sutarties sąlygos sutarties galiojimo laikotarpiu negali būti keičiamos, išskyrus tokias pirkimo sutarties sąlygas, kurias pakeitus nebūtų pažeisti viešųjų pirkimų principai ir tikslas.

34. Kiekvieną ginčą, nesutarimą ar reikalavimą, kylantį iš šios Sutarties ar susijusį su šia Sutartimi, jos sudarymu, galiojimu, vykdymu, pažeidimu, nutraukimu, šalys spręs derybomis. Ginčo, nesutarimo ar reikalavimo nepavykus išspręsti derybomis, ginčas bus sprendžiamas teisme pagal Pirkėjo buveinės vietą.

35. Bet kokie pranešimai, informacija, dokumentacija ar korespondencija dėl „Sutarties“ ar jos vykdymo turi būti įforminta raštu lietuvių kalba ir išsiųsta registruotu paštu per kurjerį, faksu ar elektroniniu paštu. Jeigu informacija perduodama faksu ar elektroniniu paštu, ji laikoma tinkamai

Vilniaus miesto
socialinės paramos centro
Socialinių paslaugų namuose
skyriaus vedėja
Vilija Puodžiuvienė

parašas
el. paštas

parašas

parašas

perduota tik tuo atveju, jeigu Šalis, kuriai skirta informacija, faksu ar elektroniniu paštu patvirtina jos gavimo faktą.

36. Pasikeitus Šalies buveinės adresui, banko sąskaitos numeriui ar kitiems rekvizitams, Šalis privalo apie tai pranešti kitai Šaliai. Neįvykdžius šių reikalavimų Šalis neturi teisės reikšti pretenzijų ar atsikirtimų, kad kitos Šalies veiksmai, atlikti vadovaujantis paskutine turima informacija, neatitinka „Sutarties“ sąlygų, arba kad ji negavo pranešimų, siųstų pagal paskutinius turimus rekvizitus.

37. Šalys, vykdydamos sutarties įsipareigojimus, vadovaujasi Lietuvos Respublikos įstatymais, kitais teisės aktais, šia Sutartimi, transporto priemonių, įgyvendinant projektą Nr.VP1-1.1.-SADM-14-V-01-004 „Integralios pagalbos teikimas Vilniaus mieste“, finansuojamą Europos socialinio fondo lėšomis, pirkimo supaprastinto atviro konkurso sąlygomis ir Pardavėjo pateiktu pasiūlymu.

38. Sutartis sudaryta 2 (dviem) vienodą teisinę galią turinčiais egzemplioriais. Vienas sutarties egzempliorius atitenka Pirkėjui, kitas – Pardavėjui. Šalys pasirašo kiekviename Sutarties lape.

X. SUTARTIES PRIEDAI

39. Perkamų Prekių techninė specifikacija ir kiekiai.

XI. ŠALIŲ REKVIZITAI

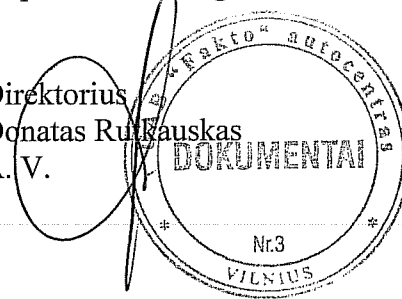
Pirkėjas
BĮ Vilniaus miesto socialinės paramos centras
Kauno g. 3, Vilnius
Juridinio asmens kodas 190997565
A. S. Nr. LT74 4010 0495 0139 1647
AB „DNB“ bankas
Banko kodas 40100
Tel./faks. (8 5) 213 3663
El. paštas: info@spcentras.lt

Socialinių paslaugų namuose skyriaus
vedėja, pavaduojanti direktorių
Vilija Pradžiuviene



Pardavėjas
UAB „Fakto“ autocentras
Laisvės pr. 1, Vilnius
Įm. kodas. 126200938
a.s. LT18 7044 0600 0048 0506
AB SEB bankas
banko kodas 70440
tel: (8 5) 2753744
el. paštas: citroen@faktoauto.lt

Direktorius
Donatas Rukauskas
A. V.



Atlikanti skyriaus vedėjos funkcijas
Vyresn. buhalterė
Virginija Pažereckienė

Pardavimų vadovas
Audrius Šatas

TECHNINĖ SPECIFIKACIJA

1. Perkančioji organizacija numato įsigyti keturis naujus vienatūrius lengvuosius automobilius, skirtus mobilioms komandoms integraliai pagalbai teikti.

2. Techninės specifikacijos parametrai nurodyti žemiau pateiktoje lentelėje:

Eil. nr.	Specifikacija	Techniniai parametrai	Bendra kaina su PVM, Eur
1.	M1-AF daugiatikslis automobilis (universalioji transporto priemonė) arba M1-AC (universalas) klasės keleivinis automobilis	4 vnt.	58680,00
2.	Automobilio būklė	Naujas, neeksploatuotas, neregistruotas	
3.	Sėdimų vietų skaičius	5 sėdimos vietos	
4.	Automobilio ilgis	Ne mažiau kaip 4300 mm	
5.	Automobilio ratų bazė (tarp ratų ašių)	Ne mažiau kaip 2650 mm	
6.	Durys	Transporto priemonės durys su stiklais. Slankiojančios galinės durys iš keleivio pusės	
7.	Bagazo skyriaus durys	Su šildomu langu ir valytuvu (-ais)	
8.	Keliamoji galia (krovumas)	Ne mažiau 550 kg	
9.	Sėdynės	Atskiros (santykiu 1/3 ir 2/3 arba 3 atskiros), lengvai (nenaudojant įrankių) išimamos antroje sėdynių eilėje, kiekvienos atskiros sėdynės nugarinė dalis sulankstoma	
10.	Variklis	Dyzelinis	
12.	Variklio galia	Ne mažiau kaip 55 kW	
13.	Vidutinės kuro sąnaudos mišriu ciklu	Ne daugiau kaip 6,0 l/100 km. CO ₂ išmetimas ne daugiau nei 150 g/km	
14.	Pavarų dėžė	Mechaninė, ne mažiau kaip 5 pavarų ir 1 atbulinės eigos	
15.	Varantieji ratai	Priekiniai	
16.	Vairuotojo sėdyne	Reguliuojamo aukščio	
17.	Vairo padėtis	Reguliuojama keturiomis kryptimis (vertikaliai ir horizontaliai)	
18.	Stabdžių sistema	Antiblokavimo (ABS arba lygiavertė)	
19.	Stabdymo galios paskirstymo sistema	Elektroninė (EBD arba lygiavertė)	
20.	Stabilumo kontrolės sistema	Elektroninė (ESP arba lygiavertė)	
21.	Stabdžių sistema ir vairo mechanizmas	Su stiprintuvais	
22.	Informacinis borto kompiuteris	Gamyklinis	
23.	Vidaus salono apdaila	Gamintojo numatyta	

Vilniaus miesto
socialinės paramos centro
Socialinių paslaugų namuose
skyriaus vedėja
Vilija Puodžiuvienė
parašas
data

Pardavimų vadovas
Audrius Šatas

24.	Signalizacija	Atitinkanti draudimo bendrovių reikalavimus, draudžiant tokios klasės automobilius Kasko draudimu. Bet kuriuo atveju, turi atitikti ne žemesnį kaip trečios klasės apsaugos lygį (1. Kintamu kodu valdoma garsinė apsaugos sistema (gamyklinė arba sertifikuota ES) su tūrio ir posvyrio jutikliais. 2. Viena iš šių apsaugos sistemų: a. Imobilizatorius, b. automobilio variklio blokavimas, išjungiant slapto mygtuku, c. variklio dangčio užraktas, d. pavarų dėžės blokatorius, e. automobilio žymėjimas)
25.	Audio sistema	Gamyklinė
26.	Durų užraktas	Nuotoliniu būdu valdomas gamyklinis centrinis
27.	Kilimėliai	Guminiai priekyje ir gale
28.	Atsarginis ratas	Gamintojo numatytasis
29.	Papildomos priemonės	Gesintuvas (2 l), pirmosios pagalbos rinkinys, avarinis ženklas, ryškiaspalvė šviesą atspindinti liemenė
30.	Garantija	Gamintojo suteikiama ne mažiau kaip 2 metai
31.	Garantija nuo kiauryminio prarūdijimo	Gamintojo suteikiama ne mažesnė nei 12 metų
32.	Žieminės padangos	4 vnt. komplektas su ratlankiais
33.	Rūko žibintai	Priekiniai
34.	Saugos oro pagalvės	Vairuotojui ir šalia jo sėdinčiam keleiviui
35.	Oro kondicionierius arba klimato kontrolės sistema	Gamyklinis įrenginys
36.	Išoriniai galinio vaizdo veidrodžiai	Šildomi
37.	Išmetamųjų dujų norma	Ne mažiau EURO 5, pritačius automobilių pateikti atitiktį reikalavimams įrodančius dokumentus: gamintojo techniniai dokumentai arba kiti lygiaverčiai įrodymai.

Pirkėjas
BĮ Vilniaus miesto socialinės paramos centras
Kauno g. 3, Vilnius
Juridinio asmens kodas 190997565
a.s. Nr. LT74 4010 0495 0139 1647
AB „DNB“ bankas
Banko kodas 40100
Tel./faks. (8 5) 213 3663
El. paštas: info@spcentras.lt

Socialinių paslaugų namuose skyriaus
vedėja spavaduojanti direktorių
Vilija Puodžiuvienė



Pardavimų vadovas
Audrius Šatas

Pardavėjas
UAB „Fakto“ autocentras
Laisvės pr. 1, Vilnius
Įm. kodas. 126200938
a.s. LT18 7044 0600 0048 0506
AB SEB bankas
banko kodas 70440
tel: (8 5) 2753744
el. paštas: citroen@faktoauto.lt

Direktorius
Donatas Rutkauskas
A. V.

